



南庄 vs 南莊

南庄 vs 南莊
Exploring the Name of Nanjhang

賴松蓬 苗栗縣立南莊國中 校長



▲ 校門口掛的是「南莊」國民中學，而進到校園第一棟行政大樓則是「南庄」國民中學

沿著苗124線道路登上獅頭山遠眺，眼底盡是一片翠綠。中港溪蜿蜒於重巒疊翠間，可以看見山谷中村莊散落，如同一幅美麗的田園風光。這座山間小城就是南庄。

近幾年來，南庄彷彿法國的普羅旺斯，裝載了許多人的田園夢。一到週末，無數都市人，暫別塵囂，湧到南庄，或享受漫步山林，

溪中戲水的樂趣，或品嚐南庄山中小屋的一杯濃郁咖啡。「好山好水」是南庄人最自豪的資產。「來去南庄」已是中、北部都市人親近大自然最多的選擇。

翻開南庄的教育發展史，小學教育由明治年間開始，在山地部落有番童教育所，平地則有公學校，直到台灣光復，各村設有小學，

方便鄰近學童就學。至於要繼續念中學者，必須遠赴竹南、頭份地區，甚為不便。於是地方有識之士，到處奔走，極力爭取在本鄉設置初中，以造福地方學子。至民國五十年八月二日蒙前苗栗縣長林為恭先生首肯，令派時任職私立大成中學教務主任的張國文先生擔任南庄初中籌備主任，隨即展開籌備工作。並於同年10月，奉台灣省政府主席周至柔將軍核定，令派張國文先生為苗栗縣立南庄初級中學校長，「南庄初中」正式掛牌於焉成立。

初中時代，入學必須經過升學考試，每年招收四個班級，分別以「真」「善」「美」「誠」四字為班別名稱，而「真」「善」「美」「誠」四字也是南庄初中的校訓。到了民國五十七年，政府實施九年國民義務教育，並廢除入學考試，人人有書念。原初級中學更名為國民中學。張國文校長奉台灣省政府主

席黃杰將軍核定，令派苗栗縣南庄國民中學校長。

南庄國民中學自民國五十年創校至今四十六年，歷經十一位校長。而第十一位校長不但是第一位校友回母校當校長，也是南庄初中創校以來第一位原住民籍校長。

來到南庄的遊客或是到校參訪的來賓都會被校名搞的一頭霧水。映在眼簾的是二個招牌。校門口掛的是「南莊」國民中學，而進到校園第一棟行政大樓則是「南庄」國民中學。同一所學校掛兩種招牌，大概全國僅有吧！有沒有造成困擾？當然有。廠商說：收據抬頭要寫哪一個「庄×庄」？全南庄鄉的公家行政單位名稱皆是「南庄」，唯獨國中不一樣。現任南庄國中校長賴校長九十三年二月一日從後龍國中調回南庄，發現學校的大關防刻的是「苗栗縣立南莊國民中學」



本年度17期和18期的主題與截稿日期如下，敬請針對主題，以批判的角度提出全面的體檢與深度的分析報導

主題	截稿日期
第17期 原住民族的幼兒教育	2007年8月31日
第18期 原住民族樂舞人才與教育體制	2007年10月31日

來稿請以word繕打，透過電子郵件或磁片，寄送至政大原住民族研究中心編輯室即可。

聯絡人 鄭婉春

聯絡電話：02-29393091轉51496

E-mail：alcd@nccu.edu.tw

之後，即要求學校對外行文以「關防之名」為準。但同時亦積極尋找「校名更改」之原因，以回應地方「必也正名乎」的期待。

創校校長張國文先生現居三灣鄉，退休後仍然活躍鄉里，做志工不落人後。談及南庄初中草創時期的辛酸史，記憶猶新，滔滔不絕。問起南庄國中何時更名為「南莊」國中，他一臉狐疑訝異的說：誰改的？何時改的？並從他的寶物箱找出當時的校長派令，全都是「南庄」而非「南莊」。而且由初級中學改為國民中學，他接到的省政府派令仍然是南庄國民中學。至於「關防」上的「南莊」

二字，應是當時省政府筆誤。張校長說，他也沒注意這件事，更正確的說法是，他沒有行文要求將「南庄」改為「南莊」。因為地名就是南庄，先有南庄鄉，後有南庄國中。

對學校而言，尊重歷史，更尊重前輩為謀地方學子教育權益所作的努力。「南庄」是大家共同的記憶，也是所有南庄人的故鄉。南庄初中草創至南庄國中四十六年來，培育各行各業不少人才，因此，找回「南庄」原來的名字是大家共同的願望。



▲ 南庄初中創校校長張國文先生民國50年到57年保留的三張派令，全部都是「南庄」而非「南莊」